

*Burkina Faso*

*Ambassade en République  
Arabe d'Egypte*



**بوركينا فاسو**

**السفارة بجمهورية  
مصر العربية**

N°2024-0013 /ABF/RAE/CMD/SEC

*Le Caire .. 11 JAN 2024..*

*La Chargée d'Affaires a.i.*

*H*

**Dr Yousrey El-Sharkawi**

Président de l'Association Egyptiennes des  
Hommes d'Affaires Africains - Egyptian  
African Businessmen's Association (EABA)

**-LE CAIRE-**

**Objet :** *Invitation à la 3<sup>ème</sup> édition du Salon  
International du Coton et du Textile (SICOT)*

**Monsieur le Président,**

J'ai l'honneur de porter à votre connaissance que le Gouvernement du Burkina Faso, à travers le Ministère du Développement industriel, du Commerce, de l'Artisanat et des petites et moyennes Entreprises, organise la 3<sup>ème</sup> édition du Salon international du Coton et du Textile (SICOT), les 26 et 27 janvier 2024 à Koudougou, Burkina Faso.

Placée sous le très haut patronage de Son Excellence Monsieur le Président de la Transition, cette 3<sup>e</sup> édition du SICOT se tiendra autour du thème central « La transformation locale du coton : quelques modèles d'industrialisation pour l'Afrique dans le cadre de la Zone de libre-échange continentale africaine (ZLECAF).

Cette édition se veut être une plateforme d'échanges et de réflexions, qui réunira les professionnels de toute la chaîne de valeur du coton autour des préoccupations et des opportunités du coton et du textile. Ce sera également une tribune de promotion et de valorisation du coton africain et burkinabé notamment le Faso Dan Fani et le Koko Dunda.

Par la présente, je voudrais vous inviter ainsi que les professionnels du textile de votre honorable association à cet événement très important pour le développement du coton et de l'industrie en Afrique.

Le Commissariat général du SICOT se tient à votre disposition pour tout complément d'information, aux contacts suivants :

M. GUINKO W. Jean-Pierre

Tél : (+226) 25 40 77 55 / 70 20 01 79

Email : [jean-pierre.guinko@commerce.gov.bf](mailto:jean-pierre.guinko@commerce.gov.bf)

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma considération distinguée.

PJ : *Informations relatives au SICOT*

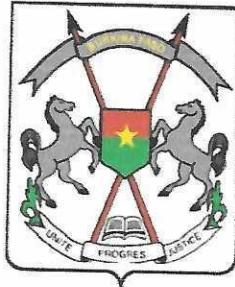


Adissa GUISOU

*Burkina Faso*

*Ambassade en République  
Arabe d'Egypte*

القاهرة، في ١١ يناير 2024



بوركينا فاسو

السفارة بجمهورية  
مصر العربية

رقم: 2024 - 0013 /ABF/RAE/CMD/SEC

السيدة / القائمة بأعمال السفارة بالإنابة

إلى

السيد / الدكتور يسري الشرقاوي

رئيس جمعية رجال الأعمال المصريين الأفارقة (EABA)

-القاهرة-

الموضوع: الدعوة للمشاركة في النسخة الثالثة للمعرض الدولي للقطن والنسيج (SICOT)

السيد الرئيس المؤقر،

أتشرف بإعلام سيادتكم أن حكومة بوركينا فاسو تنظم النسخة الثالثة من المعرض الدولي للقطن والنسيج (SICOT) وذلك من خلال وزارتها للتنمية الصناعية والتجارة والحرف اليدوية والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة في فترة اليومين 26 و 27 يناير 2024 في مدينة (كودوغو) البوركينية.

وستعقد هذه النسخة الثالثة من المعرض SICOT تحت الرعاية السامية لفخامة الرئيس الانتقالي تحت الشعار "التصنيع المحلي للقطن: ما هي نماذج التصنيع لأفريقيا في إطار منطقة التجارة الحرة للتبادل البيني الأفريقي (AfCFTA) .

وتهدف النسخة الحالية إلى أن تكون منصةً للتبادل والتفكير كما أنها ستجمع المتخصصين من سلسلة قيمة القطن بأكملها حول الاهتمامات والفرص المتعلقة بالقطن والمنسوجات، ومنتدى لترويج وتطوير القطن الأفريقي وبالأخص القطن البوركيني، ولاسيما الأزياء القومية (فاسو دان فاني) و(كوكو دوندا) لبوركينا فاسو.

في هذا أتشرف بتوجيه الدعوة إلى سيادتكم وإلى المهنيين في مجال النسيج لجمعيتكم للمشاركة في هذا الحدث الهام لتنمية القطن والتصنيع في أفريقيا.

وللمزيد من المعلومات يمكنكم الاتصال بالمفوضية العامة للمعرض (SICOT) على العنوانين التالية:

السيد / جينكو جان بيير  
هاتف: (+226) 25 40 77 55/70 20 01 79  
البريد الإلكتروني: [jean-pierre.guinko@commerce.gov.bf](mailto:jean-pierre.guinko@commerce.gov.bf)  
هذا وأرجو من سيادتكم التفضل بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

المرفقات: معلومات عن المعرض (SICOT)

أديسا جيسو

## تنظيم النسخة الثالثة للمعرض (SICOT)

ستعقد النسخة الثالثة للمعرض الدولي للقطن والمنسوجات في مدينة (كودوغو) البوركينابية تحت رعاية رفيعة المستوى لفخامة السيد الرئيس الانتقالي، حول شعار " التحويل المحلي للقطن: ما هي نماذج التصنيع من أجل أفريقيا في إطار منطقة التجارة الحرة القارية الأفريقية " (AfCFTA) .

وكما هو الحال في النسخ السابقة، تهدف النسخة الثالثة للمعرض (SICOT) إلى أن تكون منصة للتبادل والتفكير، والتي ستجمع المتخصصين من سلسلة قيمة القطن بأكملها حول الاهتمامات والفرص المتاحة لتنمية قطاع القطن والنسيج.

وسيكون هذا المعرض أيضاً فرصة لإقامة منتدى لترويج وتطوير شأن القطن، من خلال عرض الأدوات الحديثة للإنتاج والحفظ وترويج التصنيع (الغزل والصباغة والنسيج والمصانع وما إلى ذلك) والتمويل والتسويق للقطن.

### 1 - الأنشطة الرئيسية للمعرض (SICOT)

ستكون النسخة الثالثة للمعرض (SICOT) من الأنشطة التالية:

► حفل الافتتاح، تحت الرعاية السامية لفخامة الرئيس الانتقالي، رئيس الدولة؛

► مؤتمر افتتاحي حول الموضوع المركزي؛

► لجان مناقشة حول محاور مختلفة؛

► ندوات؛

► اجتماعات العمل B2B و B2G؛

► معرض للمهنيين؛

► معرض دولي؛

► زيارات للشركات والمواقع السياحية؛

► حفل ختامي.

## 2- المشاركون المتوقعون

ومن المتوقع أن يشارك في هذه النسخة الثالثة حوالي 1500 مشارك شخصياً وافتراضياً. ويشمل هؤلاء من بين آخرين المستثمرين في صناعة النسيج، والمهنيين والخبراء للمنسوجات القطنية، ومصنعي آلات ومعدات النسيج، ومصنعي الأسمدة، والعلماء والعلامات التجارية الشهيرة، وتجار المنسوجات الدوليين، ومنتجي القطن، وممثلي المنظمات الزراعية المهنية، وواضعي السياسات، الأكاديميين والباحثين، والشركاء الفنيون والماليين وممثلو منظمات التكامل الإقليمية والدولية، منظمات المجتمع المدني.

## 3- شروط المشاركة في المعرض (SICOT)

### 3.1 - تسجيل

يمكن للمشاركون في المعرض (SICOT) القيام بالتسجيل باستخدام نماذج "المشارك" و"العارض" و"الصحافة"، والتي يمكن تنزيلها من الموقع الإلكتروني: [www.sicot-bf.com](http://www.sicot-bf.com) ، كما أنه يمكن التسجيل عن طريق الاتصال بالعناوين المشار إليها في النقطة المتعلقة بجهات الاتصال.

وبالنسبة للمشاركين شخصياً الذين تم تأكيد إجراءات تسجيلهم يحصلون على شارة وصول إلى موقع الحدث.

للمشاركة الافتراضية شخصياً الذين تم تأكيد إجراءات تسجيلهم يحصلون على رمز دخول إلى المنصة الافتراضية.

### 3.2 - الاستقبال والنقل والإقامة والتمويل:

لتقديم للمشاركين غير المقيمين إقامة جيدة في المعرض (SICOT) يتم تقديم باقة إقامة بقيمة (500) يورو تتكون من:

- ✓ الاستقبال والنقل (الوصول والمعادرة): مطار واغادوغو الدولي - الفندق - مطار واغادوغو؛
- ✓ النقل تحت حراسة أمنية: واغادوغو - كودوغو - واغادوغو؛
- ✓ الإقامة: ليلة (01) في واغادوغو وليلتان (02) في كودوغو؛

✓ وجبات: الإفطار على مدى ثلاثة (03) أيام والغداء على مدى يومين (02) ومع ذلك، يمكن لأي مشارك القيام بحجز فندق في واغادوغو و/أو كودوغو ويمكنه الرجوع إلى قائمة الفنادق المعتمدة المتاحة لدى اللجنة العامة للمعرض (SICOT) وعلى الموقع الإلكتروني:

[www.sicot-bf.com](http://www.sicot-bf.com)

علاوة على ذلك، سيتم اتخاذ الترتيبات الالزمة لتسهيل إصدار تأشيرات الدخول إلى بوركينا فاسو للمشاركين الأجانب الذين تتطلب منهم تأشيرة دخول. كما يمكن للعارضين الأجانب الحصول على التسهيلات الجمركية لإدخال منتجاتهم إلى أراضي بوركينا فاسو. يُنصح المشاركون الأجانب بتحديث سجل التطعيم الدولي الخاص بهم والحصول على تأمين السفر وكما أنه سيتم توفير فريق صحي لجميع المشاركين خلال المعرض (SICOT)

### 3.3 المشاركة في الأعمال

المشاركة في أعمال المعرض (المؤتمر الافتتاحي، اللجان، B2B/B2G، الندوات ) مجانية وسيتم توفير خدمة الترجمة الفورية (الفرنسية-الإنجليزية-الفرنسية) للمشاركين. فيما يتعلق باجتماعات B2B/B2G، سيتم التنسيق من خلال طلبات ونقاط الاهتمام للمشاركين التي يتم توجيهها إلى الهيئة العامة المنظمة للمعرض (SICOT). يتم الربط بين المشاركين من أجل الاجتماعات B2B/B2G على الموقع الإلكتروني: [www.sicot-bf.com](http://www.sicot-bf.com). كما سيكون هناك زيارات سياحية وتجارية للمشاركين الراغبين في ذلك.

### 3.4 - المعارض

سيتم إنشاء منصات للمعارض بالأسعار التالية:

تكلفة	وصف	التوقيت	فئة
			المنصات
1 000 000 CFA ( 525 يورو )	- 9 متر مربع، مكيفة، بها تلفزيون 1، طاولة 1، 2 كرسي، - يتسع لعارض واحد + مرفق واحد لديه شارة الغداء والأعمال	للمعرض المهني من 26 إلى 27 يناير 2024	المنصات المهنية
50 000 CFA ( 760 يورو )	- 9 متر مربع، طاولة 1، 1 كرسي، - 2 شارة للعارضين	معرض دولي من 24 إلى 28 يناير 2024	المنصات للمعارض الدولية

سيتم التحقق من صحة طلبات الأجنحة (للحاضرين شخصيين) من خلال الأخذ في الاعتبار مجموعة من المعايير بما في ذلك مجال نشاط المتقدمين حيث يجب ربطه بسلسلة قيمة القطن (تمويل وإنتاج وتصنيع وتسويق القطن ومختلفاته من المنتجات).

#### ٧ - رعاية المعرض (SICOT)

بهدف إعطاء المزيد من الرؤية للشركاء، تتوفر ورقة الرعاية، مصحوبة بمزايا مختلفة، على موقع SICOT الإلكتروني ويمكن أيضًا طلبها من الهيئة العامة لـ SICOT السادس. اتصالات مفيدة

#### الهيئة العامة لتنظيم المعرض (SICOT):

السيد / جينكو جان بيير (المفوض العام للمعرض SICOT)

الهاتف : 79 01 20 55/70 40 77 25 (+226) :

البريد الإلكتروني : [jean-pierre.guinko@commerce.gov.bf](mailto:jean-pierre.guinko@commerce.gov.bf)

السيد بانسي مامبيلا (نائب المفوض العام للمعرض SICOT)

هاتف: 70430734 (+226) :

البريد الإلكتروني : [mambila.banse@investburkina.com](mailto:mambila.banse@investburkina.com)

#### السكرتارية الفنية للمعرض SICOT:

كيندا محمدی، هاتف: 22 (+226) 76 08 92 22

البريد الإلكتروني: [mahamady.kind@commerce.gov.bf](mailto:mahamady.kind@commerce.gov.bf)

ويدواوغو ریهاناتا، الهاتف: 78 (+226) 56 18 50 56

البريد الإلكتروني: [rihanata.ouedraogo@commerce.gov.bf](mailto:rihanata.ouedraogo@commerce.gov.bf)

بانس بوریمة، الهاتف: 02 (+226) 70 29 96 02

البريد الإلكتروني: [boureima.bance@investburkina.com](mailto:boureima.bance@investburkina.com)

زونغو فاتوماتا، الهاتف: 65 (+226) 71 03 65 65

البريد الإلكتروني: [Fatoumata.zongo@investburkina.com](mailto:Fatoumata.zongo@investburkina.com)

الموقع الكتروني: [www.sicot-bf.com](http://www.sicot-bf.com) ، البريد الإلكتروني: [info@sicot-bf.com](mailto:info@sicot-bf.com)